

TORNATA DEL 22 DICEMBRE 1857

Nella terza sezione: Malan ex-deputato, voti 111; conte Turò di Castelvechio Paolino, 31; avvocato Buggino o Bigino, 5: totale voti 147.

Nella quarta sezione: Malan ex-deputato, voti 23; Malan banchiere, 20; conte Turò di Castelvechio Paolino, 34; conte di Castelvechio, 5; conte Paolino di Castelvechio, 15; avvocato Buggino o Bigino, 2; Malan Giuseppe, 4; Buniva avvocato Giuseppe, 1; Palano Giuseppe, 1; voti annullati, 2; voti dubbi, 6: totale voti 113.

L'ufficio centrale di Bricherasio, riassumendo i voti riportati da ciascun candidato nelle quattro sezioni, in uno riuniva quelli ottenuti da Malan ex-deputato e Malan banchiere, come pure insieme amalgamava quelli iscritti a favore del conte Turò di Castelvechio Paolino, conte di Castelvechio, conte Paolino di Castelvechio, e registrava il definitivo seguente risultato:

Malan Giuseppe ex-deputato, voti 259; conte Paolino Turò di Castelvechio, 223; Buggino avvocato Giovanni Battista, 8; Malan Giuseppe, 4; sei altri individui, 6; voti dubbi, 6; voti annullati, 9: totale voti 515.

Secondo le risultanze di questo riassunto il signor Malan Giuseppe ex-deputato, avendo riportato un numero di voti oltre il terzo degli iscritti (639-213) e superiore alla metà dei votanti (506, dedotti i 9 annullati, metà 253), era proclamato deputato.

Intorno a questa elezione venivano i seguenti appunti inseriti nei verbali:

1° Nella sezione di Torre 4 elettori dichiaravano esservi tre schede *Malano Giuseppe* che non potevano esclusivamente applicarsi all'ex-deputato di tal nome, esistendo un altro Malano Giuseppe nel comune di Bibiana. L'ufficio elettorale le ammetteva come valide a favore dell'ex-deputato, dichiarando non risultargli la esistenza di altro Malano Giuseppe su cui potessero cadere tali voti.

Vano riesce risolvere siffatta questione, mentre, deducendo anche le dette schede da quelle attribuite all'ex-deputato Malan, non per questo varierebbero i risultati dello squittinio.

2° All'appendice del verbale della sezione principale di Bricherasio è ammessa la seguente osservazione firmata da cinque elettori:

« I sottoscritti insistono presso quest'ufficio onde venga inserito sul verbale a redigersi questa loro osservazione verbalmente fatta:

« Che Malano banchiere a cui vennero aggiudicati i 20 voti lasciati indecisi dalla sezione di Buriasco, possono venire pure attribuiti ad un altro Malan, il quale ha pure comune la ditta nella Banca sotto il nome di Malan e Comp. »

Contro tale osservazione protestarono sette elettori, dichiarando non esistere altro banchiere Malan fuori dell'ex-deputato di tal nome.

In risposta a tale protesta, l'ufficio della sezione principale dichiarava che per comporre i 259 voti ottenuti dal signor Malan, ex-deputato, se gli attribuirono i 20 voti apparenti dal verbale della sezione di Buriasco indicanti semplicemente *Malan banchiere*, essendochè il

presidente di detta sezione riferì che i 20 voti predetti si distinsero dall'ufficio di Buriasco dietro un dubbio elevatosi circa la precisa identità della persona, sul che lo stesso ufficio di Buriasco disse che potevano essere più precise notizie appo l'ufficio centrale, contro quale decisione protestarono alcuni di Bricherasio e controprotestarono altri di Torre, quali proteste sono appunto quelle sopra riferite.

Il V ufficio, esaminando l'operato della sezione principale, trovò avere dessa oltrepassate le facoltà attribuite alla medesima dalla legge, mentre non è chiamata a decidere sulle contestazioni insorte in seno delle sezioni parziali o tanto meno a variare i risultati delle loro votazioni, riunendo sopra una stessa persona delle schede che, registrate rispettivamente dall'ufficio sopra specificati candidati, si ha luogo a ritenere che costituissero distinte individualità; nè vale il dire che l'ufficio di Buriasco, cui spettava solamente il decidere, ne rimettesse il giudizio alla sezione principale, mentre questa è una pura asserzione del presidente, e punto non consta dal suo verbale, chiuso regolarmente senza proteste ed osservazioni.

Ritenendo tuttavia il vostro ufficio che quello che fare non si poteva dalla sezione principale è la Camera in diritto di farlo;

Ritenuto dalle informazioni raccolte che non esisterebbe altro Malan Giuseppe cui possa attribuirsi la qualità di banchiere tranne al candidato di Bricherasio; perciò a nome del V ufficio ho l'onore di proporvi l'approvazione della elezione a deputato del signor Giuseppe Malan.

(L'elezione è convalidata.)

**PRESIDENTE.** Io debbo ora pregare la Camera di occuparsi un momento dell'ordine delle sue discussioni, essendomene stata fatta istanza da parecchi deputati. Secondo la consuetudine degli altri anni, io l'interrogherei se intende di aggiornare le sue sedute.

Si sono fatte a questo riguardo due proposte. Una nell'aggiornamento dal 24 al 28 di questo mese, e l'altra sarebbe più estesa e lo porterebbe sino al 2 gennaio. (*Rumori di dissenso*)

**BIANCHERI.** Prego la Camera di osservare che tutti i deputati sono qui disposti a compiere, per quanto lo comportano le loro forze, il mandato loro affidato; ma v'è pur sempre a considerare che quelli che appartengono alle provincie più lontane non si troverebbero per vero molto risarciti dei sacrifici a cui debbono sottostare, se fossero obbligati di rimanersene oziosi per tanti giorni. Invito quindi la Camera a voler riflettere alla posizione di questi deputati, e la prego, ove essa volesse aggiornarsi in occasione delle feste natalizie, di veder modo che ciò sia almeno pel più breve tempo possibile.

**PRESIDENTE.** Se nessuno domanda la parola, porrò prima ai voti la proposta più estesa di aggiornare le sedute dal giorno 24 inclusivamente, sino al 1° gennaio inclusivamente.

*Voci.* No! no! no!